



30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES

NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 32

Freitag, 18. September 2020

Nummer 38

LIEBE UMKIRCHERINNEN UND UMKIRCHER,

Gemeinsam, nicht einsam!

Mit diesem Motto möchten wir mit **IHNEN** gemeinsam in das neue Semester starten. Auf die aktuelle Corona bedingte Situation haben wir uns eingestellt. Für unsere Kurse haben wir einen Hygieneplan erstellt und die Teilnehmeranzahl pro Kurs reduziert.

Das **neue und vielfältige Programm Ihrer VHS Umkirch** für das Herbstsemester 2020/2021 erhalten Sie mit diesem Gemeindeblatt. Wir freuen uns besonders, in Kooperation mit Umkircher Unternehmen Ihnen folgende neue Kurse anbieten zu können.

- **Wie entsteht Schwerhörigkeit? Ein Vortrag durch Hörgeräte Enderle**
- **Fisch-Workshop mit dem Forellenhof**
- **Heimwerkerkurs für die Frau mit der Schreinerei Müllerschön**
- **Auffrischkurs Verkehrsregeln und Parken mit der Fahrschule am Tor**

Ebenso haben wir aus dem Frühjahrs-Programmheft die „neuen Kurse“ **Work-Life-Balance, Kräuter-Essige, Öle + Salze, Russisch für Anfänger, Prager-Eltern-Kind Programm, Präsentationscoaching und Konflikte lösen mit Humor** wieder mit aufgenommen, die wir Corona bedingt leider absagen mussten.

Gerne laden wir Sie zu einer **Pilzexkursion** oder einer **Führung auf der Kläranlage Forchheim** ein. Möchten Sie selbst etwas herstellen? Dann ist der Kurs Brot backen, Körbe häkeln, Körbe flechten, Häppchen oder natürliche Pflegeprodukte herstellen genau das Richtige für Sie.

Auch das Altbewährte wird nicht vergessen. So finden Sie im neuen Programm neben den beliebten Sprach- und Sportangeboten auch Vorträge zu Verbraucherfragen, Klavier- und Gitarrenspielkurse, sowie Vorträge rund um unser Haustier.

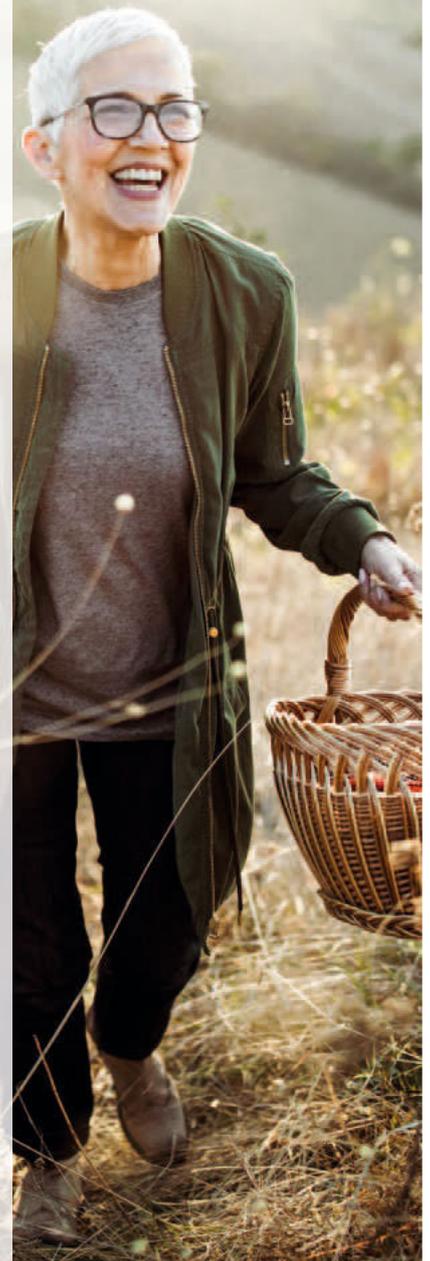
Unser interessantes Aktiv- und Gesundheitsangebot konnten wir um einen **BuggyFit-Kurs** erweitern. Zur Entspannung bieten wir weiterhin unsere Kurse Autogenes Training und Progressive Muskelentspannung an. Weitergeführt werden auch die Angebote für Gymnastik, Yoga und Pilates, speziell auch für Senioren.

Ein weiterer Schwerpunkt liegt im Bereich Arbeit und Beruf. In dieser Sparte stehen die intensiven und individuellen Kompaktangebote „VheSpresso“-Kurse zur Verfügung, die bereits mit einem Teilnehmer durchgeführt werden.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung, online, über unsere Homepage oder auch telefonisch

Ihr Team der VHS Umkirch

vhs



Sonnenstrom vom eigenen Dach

Vom **16. September bis zum 21. Oktober 2020** findet eine Online-Veranstaltungsreihe zum Thema **Photovoltaik** für Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer statt. Die Veranstaltung wird vom Photovoltaik Netzwerk Südlicher Oberrhein in Zusammenarbeit mit der Energieagentur Regio Freiburg durchgeführt.

In den Online-Seminaren erfahren Sie beispielsweise, wie Sie durch eine PV-Anlage Energiekosten sparen und somit einen Beitrag zum Klimaschutz leisten können.

Für eine persönliche Beratung steht zusätzlich eine Hotline zur Verfügung. **Alle Angebote sind kostenfrei.**

Vom **16. September bis zum 21. Oktober** findet eine Online-Veranstaltungsreihe zum Thema **Photovoltaik** für Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer statt. Die Veranstaltung wird vom Photovoltaik Netzwerk Südlicher Oberrhein in Zusammenarbeit mit der Energieagentur Regio Freiburg durchgeführt.

In den Online-Seminaren erfahren Sie beispielsweise, wie Sie durch eine PV-Anlage Energiekosten sparen und somit einen Beitrag zum Klimaschutz leisten können.

Für eine persönliche Beratung steht zusätzlich eine Hotline zur Verfügung. **Alle Angebote sind kostenfrei.**

Hier können Sie weitere Informationen erhalten:

<https://energieagentur-regio-freiburg.eu/solartournee/>

Ihre Gemeinde Umkirch
Anna-Maria Nießen
Klimaschutzmanagerin

Sonnenstrom vom eigenen Dach

16.09.20 – 21.10.20

DIGITALE SOLARTOURNEE

ONLINE-VORTRÄGE

PROGRAMM SOLARTOURNEE

ONLINE-INFOVERANSTALTUNGEN

16.09.2020 | 19:00 – 20:30
PV lohnt sich – Win-Win mit Klimaschutz und Wirtschaftlichkeit

21.09.2020 | 19:00 – 20:30
Photovoltaik und Speicher – Wie optimiere ich meinen Eigenverbrauch

29.09.2020 | 19:00 – 20:30
Sonnenstrom vom eigenen Dach – Schritt für Schritt zur Photovoltaik-Anlage

07.10.2020 | 19:00 – 20:30
Steuerliche Aspekte der Photovoltaik

13.10.2020 | 19:00 – 20:30
Sonnenenergie für das Mehrfamilienhaus

21.10.2020 | 19:00 – 20:30
Offene Fragerunde – Photovoltaik

Termin in Planung | www.earf.de/solartournee
Sonnenstrom vom eigenen Balkon

gefördert durch:

JETZT KOSTENLOS ANMELDEN
www.earf.de/solartournee
laura.meiser@earf.de | 0761 79177-20

KOSTENLOSE BERATUNGSHOTLINE
Anmeldung unter 0761 79177-20
www.photovoltaik-bw.de/suedlicher-oberrhein

EINSCHULUNGSFEIER AN DER GRUNDSCHULE UMKIRCH 2020

Einschulungsmarathon von vier Klassen

Am Mittwoch, den 16. September wurden insgesamt über 70 Erstklässler/innen und Vorschüler und damit zum ersten Mal überhaupt mit 3 ersten Klassen bei spätsommerlichem Wetter eingeschult. Jede Klasse erhielt eine eigene Einschulungsfeier, die zeitlich gestaffelt über den ganzen Tag stattfanden. In diesem Jahr waren natürlich auch bei dieser Veranstaltung die Corona-Vorgaben allgegenwärtig. Aber Maskenpflicht, Abstandsregelungen oder die reglementierte Besucherzahl konnten die Stimmung in der Halle nicht trüben. In der dekorierten Turnhalle wurde erstmals das neue große Begrüßungsbanner präsentiert und mit einer abwechslungsreichen Feier in der voll besetzten Turnhalle begrüßt.

Durch das Programm führten die beiden Schulleiter Herr Früh und Herr Zellerhoff, die nochmals auf Nummer sicher gehen wollten und die Schulfähigkeit der neuen Erstklässler/innen abprüften. Sowohl Eltern wie auch die jeweilige Klassenlehrerin waren sich schnell einig, dass es jetzt für alle Kinder an der Zeit war, in die Schule zu kommen.

Findet unter normalen Bedingungen traditionell eine kleine Aufführung der Zweitklässler/innen auf der Bühne statt, musste man sich in diesem Jahr aufgrund der vielen Vorgaben eine andere Variante überlegen.

Der „Tanzalarm“ der beiden zweiten Klassen wurde daher bereits im Vorfeld auf Video aufgenommen und über eine Leinwand den Gästen in der Halle vorgeführt.

Frau Strecker-Schneider richtete sich als stellvertretende Bürgermeisterin an alle Erstklässler/innen und wünschte viel Spaß und Erfolg in der Schule und vor allem anhaltende Gesundheit für Kinder und Eltern. Auch in diesem Jahr gab es von der Gemeinde als Willkommensgeschenk einen Farbkasten für die ABC-Schützen.

Auch der KiZ-Förderverein war wieder präsent. Der Förderverein übernahm im Freien die Bewirtung und schenkte jeder Klasse eine Spielekiste für den Start in das neue Schuljahr. Es konnten zudem im Anschluss an die Feier wieder einige neue Mitglieder im Verein begrüßt werden.

Ihren großen Auftritt hatten die neuen Umkircher Schüler/innen dann beim Aufrufen auf die Bühne. Dies übernahmen jeweils die Klassenlehrerinnen Frau Roth, Frau Ehlkes-Rohrer, Frau Schmidt und Frau Sauer. Im Klassenverband und somit erstmals als neue Klasse marschierten die Klassen dann in Richtung Schulgebäude, um endlich das Klassenzimmer kennenzulernen. Nach dieser ersten „Unterrichtsstunde“ nutzen die Eltern und Verwandten, die jetzt zur Feier hinzukamen, die auf dem Außengelände vorbereiteten Foto-Hintergründe.

Ein ganz besonderer Dank geht in diesem Jahr an die vielen Helfer:

Vertreter der Gemeinde, die Mitarbeiter des Bauhofes, die helfenden Kollegen/innen, die Eltern der Klasse 2 und die Vertreter des Fördervereins hatten in diesem Jahr mehr als zuvor viele Planungsarbeiten und Absprachen im Vorfeld zu absolvieren, damit dieser Tag auch unter Corona-Bedingungen ein schöner Tag mit hoffentlich vielen schönen Erinnerungen werden konnte.



Klasse 1a



Klasse 1b



Klasse 1c



Einschulungsfeier unter Corona-Bedingungen

Zum Schulstart heißt es: Aufgepasst!

Seit Montag, 14. September sind auf Umkirchs Straßen wieder viele Schülerinnen und Schüler unterwegs – zu Fuß und mit dem Fahrrad.

Im Laufe der Woche kommen dann auch noch viele Erstklässler und Erstklässlerinnen dazu, für die der neue Schulweg eine besondere Herausforderung ist. Gemeindeverwaltung und Polizei empfehlen deshalb allen Eltern, ihren Nachwuchs mit dem täglichen Schulweg vertraut zu machen und fordern alle Verkehrsteilnehmer zu besonderer Vorsicht und Rücksicht auf.

Kern der Aktion „Sicherer Schulweg“ sind verstärkte Geschwindigkeitskontrollen der Polizei, insbesondere an Stellen mit erhöhtem Unfallrisiko und im Bereich der Schulwege. Weitere Schwerpunkte sind die Überwachung der Gurt- und Kindersicherungspflicht sowie das Verhalten von LKW- und Autofahrern gegenüber Schulbussen und an Straßenüberquerungen. Die Polizei kontrolliert zum Schulanfang verstärkt rund um Schulen, auf den Schulwegen, an Bushaltestellen und an Fußgängerüberwegen – speziell zu den Schulanfangs- und Schulschlusszeiten.

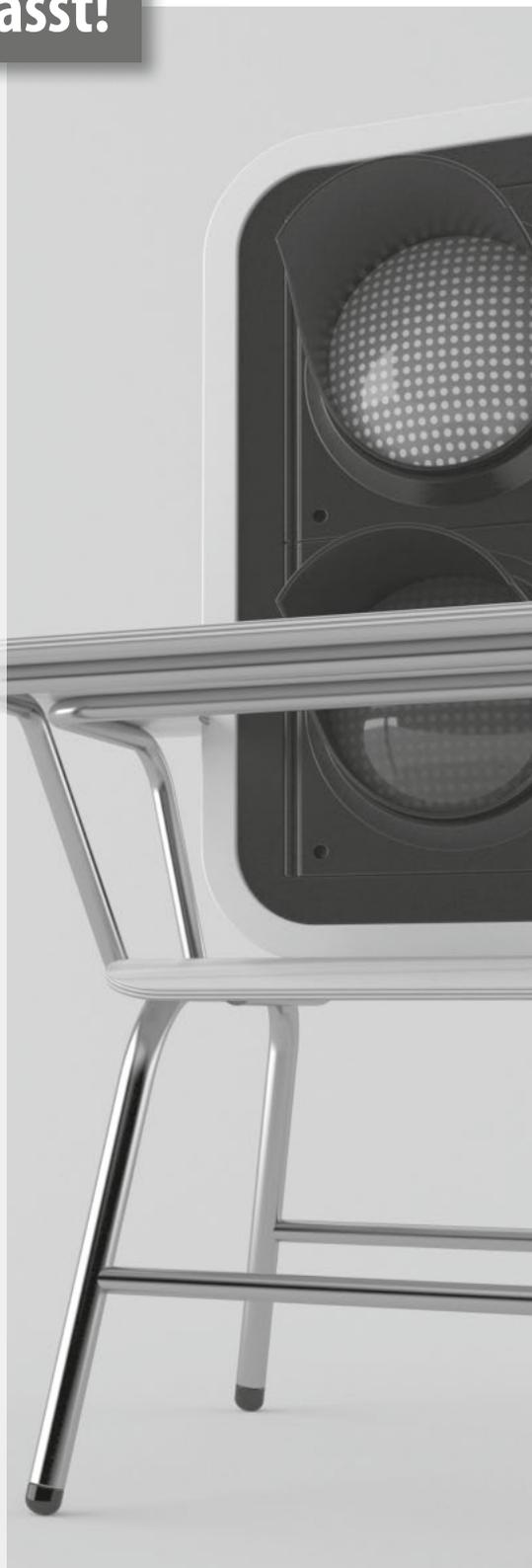
An den Ampelanlagen wurden Ampelschilder montiert mit der Aufschrift „Bei Rot stehen – Kindern Vorbild sein“. Seit Anfang der Woche hängen im Gemeindegebiet Transparente, die auf den Schulbeginn aufmerksam machen.

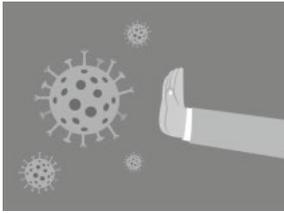
Nicht nur die LKW- und Autofahrer werden überprüft, sondern auch die Verkehrssicherheit der Fahrräder der Kinder und Jugendlichen. Außerdem wird das Verhalten der Schülerinnen und Schüler auf dem Schulweg und an den Bushaltestellen beobachtet. Gemeindeverwaltung und Polizei appellieren an die Eltern, ihre Kinder nur mit verkehrssicheren Fahrrädern fahren zu lassen. Außerdem sollten die jüngeren Kinder erst nach der Radfahrausbildung in der vierten Klasse allein mit dem Fahrrad zur Schule fahren. Für alle gilt: Fahrradhelm auf! Dadurch können schwerere Verletzungen verhindert oder zumindest verringert werden.

Ein weitere Problematik sind Eltern-Taxis: wenn Eltern, ihre Kinder mit dem Auto zur Schule fahren. Eltern-Taxis behindern nicht nur den Verkehrsfluss, sondern gefährden vor allem die Kinder. Es entstehen gefährliche Situationen, bei denen sich die Kinder zwischen den Autos durchschlängeln müssen. Besser ist es, die Kinder zu Fuß, mit dem Fahrrad oder den öffentlichen Verkehrsmitteln zur Schule zu bringen oder an einer geeigneten, übersichtlichen Stelle zu halten.

Vielen Dank für Ihre Kooperation.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch





Corona-Pandemie

Information an alle Reisenden und Rückkehrer aus Risikogebieten

Personen, die sich in einem vom Robert-Koch-Institut als Risikogebiet eingestuften Land aufgehalten haben, sind verpflichtet, sich unverzüglich nach der Einreise auf direktem Weg in die eigene Häuslichkeit oder eine andere geeignete Unterkunft zu begeben und sich für einen **Zeitraum von 14 Tagen nach ihrer Einreise in Quarantäne zu begeben.**

Betroffene sind in der Pflicht, unabhängig eines Testergebnisses, sofort Kontakt zu dem örtlichen Ordnungsamt in Umkirch, Frau Diana Burger, d.burger@umkirch.de, Tel. 07665/505-14 aufzunehmen.

Die häusliche Quarantäne kann nach Vorlage eines Molekularbiologischen Tests (PCR-Teste) aufgehoben werden. Der Test darf höchstens 48 Stunden vor der Einreise durchgeführt worden sein. Diese sogenannten PCR-Teste werden derzeit grundsätzlich aus allen Staaten der Europäischen Union sowie aus

den auf der Internetseite des Robert-Koch-Institutes genannten Staaten akzeptiert.

Die Überprüfung, Anordnung und Aufhebung der Quarantäne unterliegt ebenfalls dem örtlichen Ordnungsamt. Für den Fall, dass die Betroffenen keine anerkannten Testergebnisse vorlegen können, gilt die Pflicht sich 14 Tage nach der Einreise in häusliche Quarantäne zu begeben. Es besteht auch die Möglichkeit telefonischen Kontakt zu dem behandelnden Hausarzt aufzunehmen und einen Test durchführen zu lassen.

Weiterhin bitten wir Rückkehrer aus Risikogebieten, trotz negativer Ergebnisse, zur Vorsicht. Vermeiden Sie direkten Kontakt zu anderen Personen und beobachten Sie eventuell auftretende Symptome. Für den Fall, dass Sie Symptome aufweisen sollten, kontaktieren Sie bitte das Ordnungsamt sowie Ihren behandelnden Hausarzt.

Auf der Internetseite des Robert-Koch-Instituts unter www.rki.de finden Sie die aktuell als Risikogebiet eingestuften Länder.

Für weitere Fragen zum Verfahren wenden Sie sich bitte direkt an Frau Burger (d.burger@umkirch.de; Tel. 505-14). Vielen Dank!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

NEUFASSUNG DER CORONA-VERORDNUNGEN

Personen, die sich in den letzten 2 Wochen in einem Risikogebiet aufgehalten haben, müssen:

- dies der Gemeindeverwaltung melden
 - sich für 2 Wochen in häusliche Quarantäne begeben
 - sich auf das Coronavirus testen lassen
 - alle für COVID-19 typischen Symptome der Gemeindeverwaltung mitteilen
- Sobald Sie der Gemeindeverwaltung ein negatives Testergebnis vorlegen können, wird Ihre Quarantänepflicht aufgehoben. Im Falle eines positiven Testergebnisses treffen das Gesundheitsamt und die Gemeindeverwaltung weitere Maßnahmen. Den aktuellen Stand der als Risikogebiet eingestuften Länder und Regionen veröffentlicht das Robert-Koch-Institut auf seiner Internetseite: www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html

Ausnahmen von der Test- und Quarantänepflicht gelten für:

- Saisonarbeitskräfte
- Personen in Verkehrs- und Transportberufen
- Berufliche oder medizinische unaufschiebbare Härtefälle
- Aus einem Einsatz zurückkehrende Polizeivollzugsbeamte und Soldaten
- Personen, die aus einem triftigen Grund weniger als 48 Stunden im Risikogebiet waren (z.B. geteiltes Sorgerecht, Pflege von Angehörigen)

Für Verstöße gegen diese Verpflichtungen oder gegen andere Corona Verordnungen können Bußgelder verhängt werden.

Seit September ist eine neue Corona-Verordnung für Saisonarbeiter und Erntehelfer in Kraft getreten:

Die wichtigsten Verpflichtungen für Landwirte sind:

- In der Betriebsstätte muss eine Mund-Nasen Bedeckung getragen werden.
- Saisonarbeiter müssen sich vor dem Arbeitsbeginn testen lassen. Eine zweite Testung nach 7 Tagen wird empfohlen!
- Die Verantwortlichen dokumentieren Arbeitszeiten, Einsatzorte und Arbeitsgruppen, um im Ernstfall Kontaktketten zurückverfolgen zu können
- Die Landwirte informieren Ihre Beschäftigten umfassend und stellen Ihnen persönliche Schutzausrüstungen zur Verfügung.

Die Corona-Verordnung Sport wurde am 14. September verändert:

- Sportangebote dürfen nun auch offiziell in Räumen stattfinden, die keine reinen Sportstätten sind. (z.B. Nebenräume von Gaststätten, Gemeindehäuser...)
- **Trainings dürfen ausnahmsweise auch mit mehr als 20 Personen durchgeführt werden, wenn die Mindestabstände unter jeder Bedingung eingehalten werden können.**

Bitte denken Sie hier immer an die Dokumentation der Teilnehmerlisten und an eine ausreichende Belüftung!

Weitere informative Links finden Sie unter www.umkirch.de

**Ihre
Gemeindeverwaltung Umkirch**



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Gemeinde Umkirch
Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte im KiZ Umkirch eine/n

Erzieher oder andere pädagogische Fachkraft (m/w/d)

(Beschäftigungsumfang 80%, unbefristet)

In unseren Erlebnis- und Erfahrungsräumen der Kindertagesstätte werden durchschnittlich 300 Kinder im Alter von 1- 6 Jahren betreut. Für eine unserer Kindergartengruppen in der 23 Kinder im Alter von 3 – 6 Jahren betreut, gebildet und erzogen werden, suchen wir Verstärkung.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- die Bildung, Betreuung und Erziehung der Kinder nach den pädagogischen Grundsätzen der KiTa; diese umfassen ein situationsorientiertes Arbeiten im teiloffenen Konzept mit Stammgruppen
- die Analyse, Reflexion, Beobachtung und Dokumentation
- Organisation eigenständiger pädagogischer Projekte und Weiterentwicklung des pädagogischen Konzepts
- die Einbindung der Eltern in die pädagogische Arbeit durch Elternabende, Elterngespräche, Feste und Projekte

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG
- Freude an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen, Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Fortbildungen
- Erfahrungen im Bereich des Orientierungsplans

Wir bieten:

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit sowie die Möglichkeit eines JobRads.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis Freitag, 02.10.2020 an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler, KiTa-Leitung, unter 07665/ 9373922 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch und die KiTa finden Sie unter www.umkirch.de.



Gemeinde Umkirch
Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald

Geringfügige Beschäftigung im Bereich des Bauhofs der Gemeinde Umkirch

Wollen Sie (Rentner/in, Teilzeitbeschäftigte/r) den Gemeindebauhof bei folgenden Aufgaben unterstützen:

Gießdienst im Rathaus (in den Sommermonaten), Abnahme des Grillplatzes nach Veranstaltungen, Vertretung des Recyclinghofpersonals sowie bei sonstigen einfachen Reinigungs- und Bauhofaufgaben im Ort? Dann können wir Ihnen eine geringfügige Beschäftigung anbieten. Nähere Auskünfte zur Stelle und zur Vergütung kann Ihnen das Personalamt der Gemeinde Umkirch, Telefon: 07665/505-12, geben.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, können Sie uns gerne kontaktieren oder Ihre Bewerbung, in einfacher Form, an die Gemeinde Umkirch, auch per Mail an: t.landmann@umkirch.de richten. Bewerbungsschluss ist der 02.10.2020.

Personalamt der Gemeinde Umkirch

Geschwindigkeitsmessung vom Landkreis Breisgau- Hochschwarzwald



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	05.08.2020
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Gottenheimer Straße
Einsatzzeit:	14.02 – 16.40 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	584
Beanstandungen:	33
Höchstgeschwindigkeit:	55

Weihnachtsmarkt in Umkirch muss dieses Jahr leider ausfallen

Der Weihnachtsmarkt in Umkirch gehört zu einem Highlight unter den Weihnachtsmärkten in unserer Region. Aufgrund der Corona-Pandemie und der Ungewissheit bezüglich der Möglichkeit, überhaupt im Winter Großveranstaltungen durchführen zu können, haben Gemeinderat und Gemeindeverwaltung nun entschieden den diesjährigen Weihnachtsmarkt abzusagen.

Die räumliche Enge auf dem Gutshofplatz und auch die Unklarheit im Hinblick auf Auflagen, die sich jederzeit ändern können, sind der Hauptgrund für die Absage. Die Auflagen und Abstandsregelungen durch die Corona-Pandemie lassen eine unbeschwerter Durchführung in und um den Gutshof leider nicht zu.

Die Absage zum jetzigen Zeitpunkt erfolgt auch mit Rücksicht auf die vielen Standbetreiber, die seit Jahren dem Umkircher Weihnachtsmarkt die Treue halten. Diese benötigen Planungssicherheit, da sie in aller Regel bereits jetzt anfangen, ihre Weihnachtsdekorationen und Artikel herzustellen. Die Gemeindeverwaltung wird sämtliche Standbetreiber schriftlich über die Absage des Weihnachtsmarktes informieren.

Wir bitten um Verständnis und hoffen, dass der Weihnachtsmarkt im Jahr 2021 wieder in gewohnter romantischer Atmosphäre am schönen Gutshof stattfinden kann.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Entwässerungsverbandes Moos für das Haushaltsjahr 2020

1. Auf Grund des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) in Verbindung mit § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) hat die Verbandsversammlung am 29. Juli 2020 die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 beschlossen:



§ 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

		EUR
1.	im Ergebnishaushalt mit den folgenden Beträgen	
1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	215.820 €
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	- 215.820 €
1.3	Veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	0 €
1.4	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0 €
1.5	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0 €
1.6	Veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5) von	0 €
1.7	Veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6) von	0 €
2.	im Finanzhaushalt mit den folgenden Beträgen	
2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	101.293 €
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	- 55.222 €
2.3	Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushalts (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	46.071 €
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	170.000 €
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	-170.000 €
2.6	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	0 €
2.7	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	46.071 €
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	107.358 €
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	- 153.429 €
2.10	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	- 46.071 €
2.11	Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	0 €

§ 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 0 EUR.

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf 0 EUR.

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 250.000 EUR.

§ 5 Verbandsumlage und Tilgungsumlage

1.	Von den Verbandsgemeinden wird für die laufenden Aufwendungen des Ergebnishaushalts folgende Verbandsumlage erhoben:	
	Gemeinde Gottenheim	59.898 EUR
	Gemeinde Umkirch	41.325 EUR
2.	Des Weiteren wird von den Verbandsgemeinden folgende Tilgungsumlage erhoben:	
	Gemeinde Gottenheim	68.001 EUR
	Gemeinde Umkirch	39.357 EUR

Umkirch, den 29. Juli 2020

Christian Riesterer
Verbandsvorsitzender

2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die von der Verbandsversammlung beschlossene Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurde gem. § 81 Absatz 2 GemO der Rechtsaufsichtsbehörde am 06.08.2020 vorgelegt. Die genehmigungspflichtigen Bestandteile der Haushaltssatzung wurden vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am 12.08.2020 genehmigt und die Gesetzmäßigkeit bestätigt.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom Montag, 21. September 2020 bis Dienstag, 29. September 2020 in den Rathäusern (Rechnungsamt) der Mitgliedsgemeinden Gottenheim und Umkirch während der üblichen Öffnungszeiten öffentlich aus.

Umkirch, den 08. September 2020

Christian Riesterer
Verbandsvorsitzender

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 1. November 2015 geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen. Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch (Bürgerbüro) eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Ihre Gemeinde Umkirch

Fundsachen

Folgende Gegenstände sind kürzlich im Bürgerbüro eingegangen:

- Schwarz Herrenrad, Marke Heavy Tools

Melden Sie sich bitte im Rathaus, Zimmer 2, Bürgerbüro. Gerne auch telefonisch unter 07665/ 505 - 13; 14 und 15

Sie können sich ebenfalls über gefundene Gegenstände auf unserer Homepage www.umkirch.de unter der Dienstleistung „Fundbüro“ informieren.

Ihr Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung



Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten, Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung (m, w, d)

Die Gemeindeverwaltung Umkirch bietet zum 01.09.2021 einen Ausbildungsplatz für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten, Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung, an.

Sie werden Ihre 3-jährige Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Umkirch, den Blockunterricht an der Walter-Eucken-Berufsschule in Freiburg und den Abschlusslehrgang an der Bezirksschule Freiburg absolvieren.

Wir suchen junge, verantwortungsbewusste Menschen, die Interesse an den Aufgaben der Kommunalverwaltung haben und bei einem dienstleistungsorientierten Arbeitgeber ausgebildet werden möchten. Sie verfügen mindestens über einen guten mittleren Bildungsabschluss und haben Spaß und Interesse an der Arbeit mit dem Computer, anderen modernen Kommunikationsmitteln und an der Anwendung von Rechtsvorschriften. Zuverlässigkeit, Lernbereitschaft und Teamfähigkeit setzen wir voraus.

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildung in einer kommunalen Behörde. Unsere qualifizierten Ausbildungsbeauftragten begleiten Sie während der gesamten Ausbildung und werden Sie dabei unterstützen, sich fachlich und persönlich weiter zu entwickeln. Durch eine Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Umkirch lernen Sie selbständig und verantwortungsbewusst zu arbeiten.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung bis Freitag, 23.10.2020, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch per Mail entgegen gemeinde@umkirch.de.

Sie haben noch Fragen?

Herr Marcus Wieland, unser Hauptamtsleiter und Ausbilder, gibt Ihnen gerne Auskunft!

Telefon: 07665/505-11

Email: m.wieland@umkirch.de

Hospizbegleiter*innen gesucht!

Für die nächste Ausbildung werden noch Teilnehmer*innen gesucht, die sich dem Thema „Sterben und Tod“ stellen wollen. Es geht dabei um die ehrenamtliche Begleitung schwerkranker- und sterbender Menschen, sowie Unterstützung der Angehörigen.

Die meisten Menschen möchten ihre letzte Lebensphase in vertrauter und umsorgter Umgebung verbringen, hierzu tragen auch die Hospizbegleiter*innen bei. Wichtig ist uns, dass die betroffenen Menschen mit ihren Ängsten, Wünschen und Bedürfnissen im Mittelpunkt stehen.

Die nächste Infoveranstaltung für den Kurs 2021 findet am 17.10.2020 in Staufen statt.

Sie sind herzlich eingeladen daran teilzunehmen, bitte melden Sie sich für nähere Informationen im Büro der Hospizbewegung Breisgau-Hochschwarzwald e.V. bei der Koordinatorin Frau te Brake unter der Telefonnummer **0761 89 65 492** oder direkt bei der Einsatzleiterin der Hospizgruppe Umkirch/March, Frau Steinicke, unter der Telefonnummer **0151 241 255 33**.

Der intensive Qualifikationskurs beginnt Januar 2021 und endet im November 2021. Veranstaltungsort ist zum Teil die Musikakademie in Staufen und das Kloster St. Peter.

Haben Sie Mut!



Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald sucht weitere Tagesmütter und Tagesväter

Nächster Qualifizierungskurs für Einsteigerinnen und Einsteiger startet Ende November

Anmeldung für Informationsabende über www.lkbh.de/kindertagespflege

Die Kindertagespflege ist eine wichtige Säule der Kindertagesbetreuung im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. Tageseltern bieten vielen Familien die Möglichkeit einer individuellen Betreuung für Kinder bis zu einem Alter von 14 Jahren. Der familiäre Rahmen und die Betreuung in kleinen Gruppen erleichtert es insbesondere kleinen Kindern, mit anderen Kindern in Kontakt zu kommen, sich zu entfalten und dabei gut betreut zu werden. Wie in Kindertageseinrichtungen gelten die Grundsätze der Förderung, Erziehung, Bildung und Betreuung. Dabei wird die soziale, emotionale, körperliche und geistige Entwicklung jedes einzelnen Kindes in Hinblick auf seine ganz individuellen Bedürfnisse, Fähigkeiten und Interessen gefördert.

Derzeit werden knapp über fünf Prozent der Kinder im Alter unter drei Jahren im Landkreis von Tageseltern betreut. Diese tragen damit dazu bei, Familien in ganz unterschiedlichen Lebenssituation durch eine individuelle Betreuung ihrer Kinder zu unterstützen. Tageseltern sind aber auch für viele Gemeinden eine große Unterstützung darin, den Rechtsanspruch der Eltern auf Kindertagesbetreuung zu erfüllen.

Das Landratsamt freut sich über die große Anzahl der Tagespflegepersonen im Landkreis, sucht aber aufgrund des steigenden Bedarfs weitere Tagesmütter und Tagesväter. Daher bietet das Landratsamt ab Ende November einen Qualifizierungskurs für angehende Tagespflegepersonen an.

Um die Qualität in der Kindertagespflege zu sichern, durchlaufen alle angehenden Tagespflegepersonen 160 Unterrichtseinheiten

zu Themen wie den wichtigsten gesetzlichen Grundlagen für die selbständige Tätigkeit, Fragen der Eingewöhnungszeit und Ernährung von Kindern oder auch der Kooperation mit den Eltern. Bei erfolgreichem Kursabschluss und Vorliegen der weiteren Voraussetzungen - insbesondere persönliche Eignung und kindgerechte Räumlichkeiten - wird eine Kindertagespflegeerlaubnis erteilt.

Das Landratsamt führt ein Eignungsgespräch und überprüft zudem die Räumlichkeiten, welche zur Betreuung genutzt werden, auf ihre Sicherheit und kindgerechte Ausstattung. Des Weiteren sind einige Dokumente, wie zum Beispiel ein erweitertes Führungszeugnis oder ein Nachweis für einen Erste-Hilfe-Kurs am Kind einzureichen. Zugleich verpflichten sich alle Tagespflegepersonen zum Zwecke der Qualitätssicherung jährliche Fortbildungen zu besuchen.

Wer Familie und eigenes Berufsleben miteinander verbinden möchte, Interesse an pädagogischen Themen hat und Kinder ein Stück auf Ihrem Lebensweg begleiten möchte, kann sich jetzt im Internet unter der Adresse www.lkbh.de/kindertagespflege zu regionalen Informationsabenden anmelden.



Sicher und gesund ins neue Kita-Jahr

Unfallkasse Baden-Württemberg bietet Kindern in Kindertageseinrichtungen umfassenden Schutz vor Unfallfolgen

Stuttgart, 03.09.2020

Endlich wieder Spielen, Basteln und Lernen: Für hunderttausende Kita-Kinder in Baden-Württemberg beginnt derzeit das neue Kita-Jahr. Aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie gestaltet sich dieser Start jedoch anders als gewohnt. Hygienevorschriften wie die Abstandsregelungen zwischen Eltern und Betreuenden müssen eingehalten werden. Die Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW) ist fester Bestandteil des Kita-Alltags, wenn es um die Sicherheit und Gesundheit in der Kindertagesstätte geht – auch und gerade während der Corona-Pandemie.

Nach der Sommerpause geht es jetzt für rund 450.000 Kinder morgens wieder los zur Kita. Egal ob zu Fuß, mit dem Fahrrad, Auto oder mit Bus und Bahn – mit dem Schritt vor die Wohnungstüre sind alle Kita-Kinder in Baden-Württemberg auf ihrem Weg von und zur Kita gesetzlich unfallversichert. Dieser Schutz setzt sich in der Betreuungseinrichtung fort – ob beim Spielen, Essen und Trinken oder bei offiziellen Veranstaltungen außerhalb der Kita: Die UKBW garantiert den Unfallversicherungsschutz für Kita-Kinder, der für alle Versicherte kostenlos ist.

Doch wie genau unterstützt die UKBW im Fall der Fälle? Die Leistungen umfassen unter anderem die Erstversorgung im Rahmen der Ersten Hilfe, ärztliche und zahnärztliche Behandlung, Versorgung mit Medikamenten sowie Hilfs- und Heilmitteln, Krankengymnastik, ambulante und stationäre Pflege sowie Verletztenrente bei bleibenden Unfallschäden. Der Versicherungsschutz in der Kita und auf den Wegen besteht unabhängig von der Aufsichtspflicht. Die Absicherung über die UKBW besteht in jedem Fall.

Der große Schutz für die ganz Kleinen gilt auch im aktuellen Regelbetrieb unter Pandemiebedingungen: Sollten sich Kinder nachweislich in der Kita mit dem Corona-Virus anstecken, sind sie bei der UKBW versichert und werden umfassend versorgt. Um die Ausbreitung des Corona-Virus und das Risiko der Ansteckung zu minimieren, hat die UKBW gemeinsam mit dem Landesgesundheitsamt und dem Kommunalverband für Jugend und Soziales Baden-Württemberg Schutzhinweise für Kindertagesein-

richtungen erstellt.

Die Schutzhinweise enthalten und ergänzen den Hygieneleitfaden für Kindertageseinrichtungen des Gesundheitsamts Baden-Württemberg, der alle hygienischen Grundanforderungen im Land regelt. „Die Sicherheit und Gesundheit aller Kinder sowie der pädagogischen Fachkräfte und Kita-Leitungen haben für uns oberste Priorität“, erklärt Siegfried Tretter, Geschäftsführer der UKBW: „Mit unseren Schutzhinweisen geben wir einen übersichtlichen und praktikablen Überblick an die Hand, der in dieser schwierigen und herausfordernden Zeit eine verlässliche Orientierung bietet“. Informationen und Schutzhinweise sind immer aktuell im Internet zu finden unter www.ukbw.de/coronavirus. Darüber hinaus beraten Fachexperten der UKBW Betreuungseinrichtungen in Baden-Württemberg regelmäßig vor Ort – auch in Zusammenhang mit der Umsetzung der Corona-Schutzhinweise. Außerdem arbeitet die UKBW mit den Kitas eng zusammen, etwa mit Aktionen wie „Sonnenschein, aber sicher! Sonnenschutz für Kinder“ oder dem Theaterstück „Sicher im Straßenverkehr unterwegs – Das kleine Zebra“. Hierzu finden sich auf der Webseite der UKBW unter www.ukbw.de/kitakinder-sicher-und-gesund umfassende Informationen.

Zudem hat die UKBW ein Infoblatt an alle Kitas im Land verschickt, das auf der Webseite unter www.ukbw.de/informationen-service/coronavirus-information-und-unterstuetzung/ heruntergeladen werden kann. UKBW-Geschäftsführer Tretter: „Wir von der UKBW wünschen allen Kita-Kindern einen guten Start in ein schönes und unfallfreies Kita-Jahr.“

Montag	21.09.2020	Restmüll
Dienstag	22.09.2020	Gelber Sack
Mittwoch	23.09.2020	Biotonne

Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehmaschine gereinigt. Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am **Donnerstag, 24. September 2020** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren.

Wir danken für Ihr Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

ZITAT DER WOCHE

Neue Zeit und neue Möglichkeiten liegen vor mir. Aber nicht ihre Menge macht das Leben reich, sondern die Tiefe des Erlebens.

Ingrid Koller

NACHRICHTEN VOM STANDESAMT



29.08.2020 Edgar Kisner & Annette Welk, Umkirch



24.08.2020 Ramon Erwin Thoma, Umkirch
29.08.2020 Alexander Buchner, Umkirch
11.09.2020 Ursula Maria Ingeborg Markus, Umkirch

ABFALLBESEITIGUNG

SPERRMÜLLBÖRSE

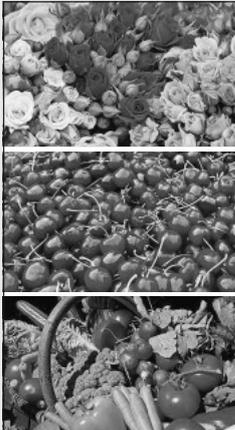
Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

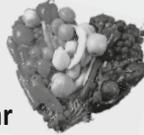
nachrichtenblatt@umkirch.de

Zu verschenken

1 Micro Stereoanlage Sony (Kompaktanlage)
voll funktionsfähig
Tel 07665 5884



Umkircher Wochenmarkt 

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr
auf dem **Gutshof** 

Umkircher Wochenmarkt freut sich auf Ihren Besuch

Immer samstags von 7:30 Uhr bis 12:30 Uhr findet auf dem Gutshof der Umkircher Wochenmarkt statt. Es wird ein reichhaltiges und regionales Sortiment an Obst und Gemüse angeboten. Die Markthändler freuen sich auf Ihren Besuch. Besucherinnen und Besucher sind dazu aufgerufen, die Abstandsregelungen einzuhalten. Weiter wird empfohlen, eine Mund-Nasen-Bedeckung wie in den sonstigen Ladengeschäften zu tragen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 – 13.00 Uhr und
15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und
16.00 – 18.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 – 19.00 Uhr

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Unseren gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch> Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nutzerschein der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek online herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene

Der Buch-Tipp für unsere jungen Leserinnen und Leser

**Gelesen für unsere jungen Leserinnen und Leser von Aida Abreha
aus der Buchhandlung Fundevogel**

„Parole Teetee“ von Antje Herden

Teetee gehört zum Viertel wie der Eckladen von Herrn Mansur und der Pfefferminztee vor dessen Tür. Niemand weiß so genau, wer sie ist oder wie sie wirklich heißt, aber alle kennen sie und ihre magische Tasche. In der versteckt die alte Dame die sonderbarsten Dinge und auf merkwürdige Weise immer etwas Hilfreiches für die Kinder: eine Schwanzmeise, eine etwas zu kleine Orangenpresse oder ein altes Rezeptebuch, das Junis an das Baklava seiner Oma erinnert – und einen etwas geheimnisvollen Rat gibt sie immer dazu. Doch eines Tages fehlt von Teetee jede Spur. Mit ihrem Verschwinden läuft es im ganzen Viertel nicht rund: Es ist, als hätte ein

großer Staubsauger das Glück aus der hintersten Ecke gesaugt. Kurzerhand verwandeln Lene, Bene, Cosmo, Stulle, Sara, Saha und Junis den Eckladen von Herrn Mansur in ihre Kommandozentrale und machen sich auf Spurensuche. Unverhofft landen die sieben Nachbarskinder mitten in einem Kriminalfall von größter Wichtigkeit – ob sie es schaffen, Teetee zurückzubringen?

„Parole Teetee“ ist eine ehrliche, vielseitige Geschichte über Freundschaft, Gerechtigkeit und den Zusammenhalt, der eine Nachbarschaft lebendig macht.

Für Jungen und Mädchen ab 9 Jahren!
Tulipan Verlag – ISBN 978-3-86429-483-9 – 13,00 €

Ihr Bücherei-Team der Gemeindebücherei Umkirch



FUNDEVOGEL

Kinder & Jugendbuchhandlung
Marienstr. 13, 79098 Freiburg
0761-25218
info@fundevogel.de

Umbauarbeiten zur Ganztagschule

**Schließung der Gemeindebücherei bis
voraussichtlich 12. Oktober 2020**

Infolge der Umbauarbeiten zur Ganztagschule muss die Gemeindebücherei vom 21.09.2020 bis voraussichtlich 12.10.2020 leider geschlossen bleiben. Während dieses Zeitraums werden die neuen Räumlichkeiten der Gemeindebücherei im westlichen Eingangsbereich des KiZ ausgestaltet und ansprechend eingerichtet. Nach dem Umzug wird die Gemeindebücherei ab dem 13.10.2020 zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für alle Nutzerinnen und Nutzer zur Verfügung stehen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch





Weltkindertag

Am 20. September ist Weltkindertag. Ein Tag der den Recht der Kinder gewidmet ist. Das Motto des Weltkindertags 2020 lautet „Kinderrechte schaffen Zukunft“.

Kinderrechte beginnen in dem die Kinder miteinbezogen werden.

Partizipation in der Kita meint die altersgerechte Beteiligung von Kindern bei sie betreffenden Themen und Entscheidungen. Die Beteiligungsformen orientieren sich also an den Kompetenzen der Kinder und variieren je nach Altersgruppe. In der KiTa Umkirch haben Kinder die Möglichkeit, ihre Wünsche und Vorstellungen aktiv mit einfließen zu lassen zum Beispiel bei der Gestaltung des Tages- und Wochenablaufs. Durch die Beteiligung der Kinder erfahren sie spielerisch immer wieder was Demokratie bedeutet und dass sie mitbestimmen dürfen.

Wir wünschen allen Familien einen tollen Weltkindertag.



Mit Seinen wird abgestimmt - Jedes Kind hat eine Stimme

Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung



1. Haushaltssatzung des Gemeindeverwaltungsverbandes March-Umkirch für das Haushaltsjahr 2020
 Auf Grund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat die Verbandsversammlung am 19.11.2019 die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 beschlossen:

§ 1 Ergebnishaushalt und Finanzaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1.	im Ergebnishaushalt mit folgenden Beträgen	
1.1.	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	18.200,00 €
1.2.	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	18.200,00 €
1.3.	Veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 u.1.2)	0,00 €
1.4.	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0,00 €
1.5.	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0,00 €
1.6.	Veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.4. u. 1.5.)	0,00 €
1.7.	Veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.3. u. 1.6)	0,00 €
2.	im Finanzaushalt mit den folgenden Beträgen	
2.1.	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	18.200,00 €
2.2.	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	18.200,00 €
2.3.	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf des Ergebnishaushalts (Saldo aus 2.1. und 2.2.) von	0,00 €
2.4.	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeiten	0,00 €
2.5.	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeiten	0,00 €
2.6.	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4. u. 2.5.) von	0,00 €
2.7.	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf (Saldo aus 2.3. und 2.6.) von	0,00 €
2.8.	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	0,00 €
2.9.	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeiten von	0,00 €
2.10.	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8. u. 2.9.) von	0,00 €
2.11.	Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzaushalts (Saldo aus 2.7. u. 2.10) von	0,00 €

§ 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 0,- EUR

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf 0,- EUR.

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 10.000,- EUR.

§ 5 Verbandsumlage

Die Verbandsumlage 2020 wird wie folgt festgesetzt:

Gemeinde March (9.273 E*) - ordentliche Verbandsumlage = 6.892,- €

Gemeinde Umkirch (5.796 E*) - ordentliche Verbandsumlage = 4.308,-- €

* Grundlage = vorläufige Einwohnerzahlen

March, den 19. November 2019

Helmut Mursa
Verbandsvorsitzender

2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die von der Verbandsversammlung beschlossene Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurde gemäß § 18 GKZ in Verbindung mit § 81 Absatz 2 GemO der Rechtsaufsichtsbehörde vorgelegt. Die genehmigungspflichtigen Bestandteile der Haushaltssatzung wurden vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am 31. Juli 2020 genehmigt sowie die Gesetzmäßigkeit bestätigt.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom Montag, 21. September 2020 bis Dienstag, 29. September 2020 in den Rathäusern (Rechnungsamt) der Mitgliedsgemeinden March und Umkirch während den üblichen Öffnungszeiten öffentlich aus.

March, den 05. August 2020

Helmut Mursa
Verbandsvorsitzender

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de

Gemeindediakonin Friederike Schilka:

friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Sonntag, 20.09.2020

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Eberhard Deusch
11.15 Uhr MiniMax

Bei gutem Wetter findet der Gottesdienst auf der Wiese beim Ev. Gemeindezentrum statt. Die Stühle werden so aufgestellt sein, dass zwei Meter Abstand eingehalten wird. Leider können wir nicht miteinander singen, aber die Orgel wird uns musikalisch begleiten.

Nur bei Regen findet der Gottesdienst in der Kirche statt. Dort können jedoch nur 25 Personen daran teilnehmen, um die Abstände einzuhalten.

Trotz aller Beschränkungen wollen wir einen fröhlichen Gottesdienst miteinander feiern und freuen uns auf Ihr Kommen.

Donnerstag, 24.09.2020

18.30 Uhr Heaventeens (14 – 18 Jahre)

Sonntag, 27.09.2020

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Eberhard Deusch

Wochenspruch

Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch.

1. Petrus 5,7

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch, Gemeindediakonin Schilka und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/1728
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665/42530-70
E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de

Kontaktstelle Umkirch:

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

Öffnungszeit:

Freitag 09:00-11:00 Uhr

Gottesdienste

Samstag, 19.09.

18:30 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

Sonntag, 20.09.

09:00 **Eucharistiefeier** (Eichstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

10:30 **Wort-Gottes-Feier** - Abenteuerland (auf der Pfarrwiese) in Hugstetten

(nicht bei Regen)

10:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

Samstag, 26.09.

10:00 **Eucharistiefeier** Erstkommunion-Feier (Gottenheim)

10:00 **Eucharistiefeier** Erstkommunion-Feier (Hugstetten)

18:30 **Eucharistiefeier** zum Caritassonntag (Hugstetten)

Sonntag, 27.09.

10:30 **Eucharistiefeier** zum Caritassonntag (Hugstetten)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

Anmeldeverfahren zu den Eucharistiefeiern an den Wochenenden:

Um möglichst vielen Gläubigen den Besuch einer Eucharistiefeier zu ermöglichen und damit keine Personen nach Hause

geschickt werden müssen, sollte man sich auch weiterhin **aktiv zum Gottesdienst anmelden! Jeweils Montag bis Freitag vor dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 07665/42530-0:**

Montag, Mittwoch-Freitag 08:00-12:00

Montag-Freitag 14:00-17:00 Uhr

DANKE für Ihr Verständnis!

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE WERKTAGSGOTTESDIENST IN UMKIRCH

Eine Anmeldung zum Gottesdienst ist notwendig. Anmeldungen nimmt Frau Margrit Richert, Tel. 07665/7873, gerne entgegen. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen.

OUTDOOR-PREMIERE: Abenteuerland - 20 September!

Einladung zum Abenteuerland-mal-anders Gottesdienst

Am 20. September um 10:30 Uhr in Hugstetten **auf der Pfarrwiese** Keiner weiß wie's wird, trotzdem machen wir was!

Da für unser Abenteuerland-Format die Kirche selbst in Hugstetten mit den Abstandsregelungen zu klein ist, laden wir zu einem Freiluftgottesdienst auf die Pfarrwiese ein (gegenüber dem Grundschuleingang).

Bitte bringen sie für Ihre Familie Picknickdecken mit, auf denen Sie als Familieninsel mit dem gebotenen Abstand einen Platz einnehmen können. Denken Sie ggf. an Sonnenschutz, welcher Art auch immer. Im Freien haben wir dann auch die Möglichkeit, unsere Lieder anzustimmen und wieder ein Stück Lebensfreude (trotz Corona) zu genießen. Wer Lust hat, kann nach dem offiziellen Ende des Gottesdienstes am Platz noch picknicken.

Bei Regen findet der Gottesdienst nicht statt.

Für den Vorbereitungskreis: Hans Baulig

Ökumenische Erwachsenenbildung der evangelischen Kirchengemeinde March und der katholischen Kirchengemeinde March-Gottenheim

VORSTELLUNGSWELT – Inszenierung des Glaubens in Wort, Bild und Ton

Mit dabei sind:

Fritz Mühlhölzer an der Barockgitarre, das Ensemble für Alte Musik, „Gioite tutti“ aus Freiburg mit den historischen Instrumenten (Leitung: Petra Leonards) und Dorothea Rieger (Sopran).

Durch das Programm führt Hans Baulig (Gemeindereferent)

Veranstaltungsort: Katholische Kirche St. Gallus, Hugstetten

Sonntag, 20. September um 17 Uhr

Eintritt: 10 Euro

Für die Ökumenische Erwachsenenbildung: Hans Baulig

ÖKUMENISCHES TAIZÉ-GEGET

Liebe Taizé-Freunde,

leider sagen wir nächste Taizé-Gebet am 20.09.2020 ab.

Für das Taizé-Team: Martin Gfrörer

EINLADUNG ZUR ÖFFENTLICHEN SITZUNG

Zur nächsten öffentlichen Sitzung des Pfarrgemeinderates am Donnerstag, 24. September 2020 um 20:00 Uhr im Gallussaal Hugstetten (Engelgasse 25) laden wir Sie herzlich ein.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

Monika Kretsch, Vorsitzende des Pfarrgemeinderates



CARITAS-SONNTAG 2020

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten zum Caritassonntag 2020

An den Wochenenden 26. und 27.9.2020 feiert die Kirchengemeinde March-Gottenheim die Gottesdienste zum diesjährigen Jahresthema der Caritas

„SEI GUT, MENSCH!“

Die Caritas-Kampagne mit der Aufforderung „Sei Gut, Mensch!“ lädt ein, Menschen beizustehen, die Unterstützung brauchen. Die Kampagne beinhaltet auch, sich mutig gegen Ausgrenzung und Diffamierung zu stellen.

Auch die Corona-Krise, die die Welt fest im Griff hat, können und wollen wir in den Gottesdiensten nicht auslassen und darauf eingehen. Die Pandemie hat das gesamte Leben aus unseren gewohnten Bahnen geworfen. Kein Bereich ist von ihr verschont geblieben. Sie bringt tiefe Einschnitte, Ängste und Sorgen in unseren Lebensalltag.

Die Gottesdienste mit Caritaskollekte, welche durch unseren Sachausschuss Caritas vorbereitet wurden, feiern wir **am Samstag, den 26.9. um 18.30 Uhr in Hugstetten und am Sonntag, den 27.9. um 10.30 ebenfalls in Hugstetten**

Auch in diesem Jahr bitten wir um eine Spende für die Caritassammlung 2020: **„Hier und jetzt helfen“:**

Spendenkonto der Caritassammlung:

RK Kirchengemeinde March-Gottenheim, IBAN DE 08 6805 0101 0002 0652 25 Stichwort: Caritassammlung 2020

Von den Spenden auf oben genanntes Konto bleibt ein Drittel direkt unserer Gemeinde, und kommt damit hilfsbedürftigen Menschen in unserer Nachbarschaft zugute.

Ein weiteres Drittel geht an den Caritasverband Breisgau Hochschwarzwald und das restliche Drittel an den Diözesan-Caritasverband Freiburg und wird für Projekte in der ganzen Erzdiözese verwendet.

Ihre Pfarrgemeinde und Ihre Caritas bauen darauf, dass Sie ein Zeichen der Mitmenschlichkeit und Solidarität setzen.

Im Voraus vielen Dank für Ihre Spende!

Rita Fürderer (Caritassammlung) und Pfarrer Karlheinz Kläger (Leiter der Kirchengemeinde)



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921

In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Liebe Seniorinnen und Senioren,

wegen der Coronakrise sind wir leider gezwungen, den Seniorentreff seit nunmehr einen halben Jahr zu schließen. Auch unsere Ausflüge konnten wir nicht machen. Es ist derzeit auch nicht abzusehen, wann wir wieder unseren Seniorentreff öffnen können. Der Virus beherrscht nach wie vor unsere Aktivitäten und wir befürchten, dass wir in diesem Jahr keine Veranstaltungen mehr anbieten können. Das bedauern wir sehr und haben großes Verständnis, wenn wir immer wieder gefragt werden, wann wieder die Kaffeestube, der Männerstammtisch, ein Vortrag stattfindet oder ein Ausflug durchgeführt wird.

Wenn wir noch in 2020 Veranstaltungen anbieten können, informieren wir Sie im Mitteilungsblatt der Gemeinde. Wir haben aber auch Verständnis, dass der Virus sich nicht weiter ausbreiten sollte und wir müssen uns alle schützen, da wir zu den Risikogruppen zählen.

Wir wünschen Ihnen allen, dass Sie diese Zeit gesund überstehen und sind sehr zuversichtlich, dass wir zumindest Anfang kommenden Jahres wieder den Seniorentreff öffnen dürfen.

Viele Grüße und alles Gute

Bernhard Kenk und Arnold Lehmann



AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

Generalversammlung

Zur Generalversammlung des Musikvereins Umkirch am Donnerstag, den 24.09.2020, um 20.00 Uhr im Bürgersaal laden wir unsere Mitglieder, insbesondere unsere Ehrenmitglieder und die Eltern unserer Jungmusiker und alle am Verein Interessierte herzlich ein. Gemäß den aktuellen Hygienevorgaben ist das Platzangebot im

Bürgersaal begrenzt. Deswegen bitten wir um **Voranmeldung per Mail (vorstand@musikverein-umkirch.de) bis zum Dienstag, den 22. September.**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Kassenbericht des Rechners
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Jahresprotokoll
6. Bericht des Ausbildungsteams
7. Gesamtbericht des Vorstandes
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahlen
10. Verschiedenes

Ihr MVU

TCU Tennisclub Umkirch e.V.
www.tcumkirch.de

LADIES-ONLY-DAY
auf der Anlage des TC Umkirch

Angesprochen sind alle Ladies der Gemeinde Umkirch und den weiblichen Mitgliedern des Tennisclubs.
Wir laden Euch herzlich ein am 27.09.2020 auf unserer Anlage des Tennisclub Umkirch e.V.
Es erwartet Euch ein vierstündiges Programm nur für die Frau.

Mit dabei zwei Trainerinnen und die komplette Anlage für Euch von 14:00 bis 18:00 Uhr

Was wird geboten?

- Sektempfang
- Cardio-Tennis
- Tennistraining
- Vorstellung des Clubs
- Austausch unter den Frauen

LADIES ONLY
festival

 **Judosportzentrum Umkirch**

SommerFerienProgramm 2020

Seit vielen Jahren beteiligen wir uns am SommerFerienProgramm der Gemeinde Umkirch. Unser Ziel ist wie immer der Waldklettergarten in Kenzingen – ein echter Dauerbrenner.

Mit 13 Kindern aus Umkirch starteten wir am 18. August 2020 in den Klettergarten. Viele Parcours und abenteuerliche Brücken, Übergänge, Tarzansprünge, Kletternetze - jeder kam auf seine Kosten.

Uns hat es auch dieses Jahr wieder Spaß gemacht. Ein Dankeschön an unsere Autofahrer und Begleitpersonen. Natürlich Danke an Euch Kinder Ihr wart wieder sehr mutig und diszipliniert - eine tolle Gruppe. Wir freuen uns auf 2021. Aus Datenschutzgründen veröffentlichen wir kein Foto von den Kindern.

Die Judokas vom JSC Umkirch



Schräg un Lutt
Guggemusik Umkirch e.V.

Gugge – Jahreshauptversammlung

Am 18.09.2020 um 20.00 Uhr findet im Proberaum (Mehrzweckraum Turn- und Festhalle) unsere alljährliche Jahreshauptversammlung statt. Hierzu möchten wir alle aktiven und passiven Mitglieder sowie alle Freunde der Gugge recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung vom 22.03.2019
3. Bericht über das vergangene Vereinsjahr 2019
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des gesamten Vorstandes
7. Neuwahlen des gesamten Vorstandes und der Kassenprüfer
8. Anträge und Verschiedenes

Bitte beachtet, dass wir uns bei der Durchführung der Versammlung an die gültige Corona-Verordnung halten müssen, dies bedeutet unter anderem:

- Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln (z.B. 1,5m Abstand, kein Händeschütteln und Umarmen, gründliches Händewaschen)
- Erfassung der Teilnehmerdaten (Name, Adresse oder Telefonnummer, Beginn und Ende der Teilnahme)
- Es muss eine nichtmedizinische Alltagsmaske oder vergleichbare Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden.
- Eine Teilnahme ist nicht möglich, wenn ihr:
 - in Kontakt zu einer mit SARSCoV-2 infizierten Person steht oder standet und seitdem noch nicht 14 Tage vergangen sind, oder
 - Symptome eines Atemwegsinfekts oder erhöhte Temperatur aufweist

Gugge – gud druff ... allez hop ... grapp – grapp ... ullah ... mäh ... ja hallo ... hexee!

VfR-Umkirch e.V.

Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



Sie haben einen funktionierenden Freischneider und/oder Benzinrasenmäher????

Am besten vielleicht noch einen, den Sie nicht mehr brauchen? Dann wären wir froh, wenn Sie sich bei uns melden, denn:

Der VfR Umkirch sucht für seine Unterhaltsarbeiten im Stadion/Trainingsgelände Maschinen zur Unterstützung.

Ein kurzer Anruf oder eine Email genügen, wir holen alles bei Ihnen zu Hause ab.

Kontakt an: vorstand-sportstaetten@vfr-umkirch.de oder

Tobias Mutter
Kalkofen 13, 79224 Umkirch
07665-9478504



SONSTIGES



„Caritasverband LK Breisg.-Hochschw. sucht für Mitarbeiter*innen im Pflegeheim dringend Zimmer und Wohnungen in Umkirch und Umgebung.

Tel: 07665/9685430 Herr Lutz

Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

Max-Josef-Metzger-Haus
Brugesstr. 34-38 | 79224 Umkirch
Sebastian Lutz
Einrichtungsleitung



Deutsche
Rentenversicherung
Baden-Württemberg

Die Grundrente kommt

(DRV BW) Am 1. Januar 2021 tritt das Grundrentengesetz in Kraft. Diese neue Leistung kommt

Rentnerinnen und Rentnern zu Gute, die trotz langer Arbeitszeiten nur geringe Renten erhalten. Die Grundrente ist jedoch keine eigenständige Rente, sondern sie wird als Zuschlag zur gesetzlichen Rente automatisch berechnet und ausgezahlt. Ein Antrag ist für die Grundrente deshalb nicht notwendig.

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg prüft bis Ende 2022 von sich aus bei allen von ihr betreuten rund 1,47 Millionen Renten, ob ein individueller Anspruch auf die neue Leistung besteht. Schätzungsweise kommen dafür etwa 160.000 Personen in Betracht. Dies allerdings nur, wenn nach der Übermittlung der entsprechenden Daten durch das Finanzamt die Einkommensgrenzen eingehalten werden.

Aus technischen Gründen können die ersten Bescheide voraussichtlich frühestens ab Mitte 2021 versandt werden. Selbstverständlich werden die Zuschläge in allen Fällen rückwirkend nachgezahlt, so dass den Versicherten keine Nachteile entstehen.

Beratungen zu einem individuellen Grundrentenanspruch können derzeit noch nicht in den Regionalzentren und Außenstellen der DRV Baden-Württemberg stattfinden. Die DRV informiert rechtzeitig, ab wann dies möglich sein wird. Um aber dem großen Informationsbedarf seitens der Rentnerinnen und Rentner gerecht zu werden, hat die DRV im Internet eine spezielle Themenseite mit allen Meldungen, häufigen Fragen und konkreten Beispielen rund um die Grundrente unter <http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente> veröffentlicht. Ferner finden Interessierte dort die Broschüre „Grundrente: Fragen und Antworten“ zum Herunterladen. Die Broschüre kann als Papierexemplar auch kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail (presse@drv-bw.de) bestellt werden.



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Informationen zum Förderprogramm Wohnungsbau BW 2020/2021

Das Land Baden-Württemberg unterstützt seine Bürger*innen, die in den eigenen vier Wänden wohnen möchten. Ehepaare, Lebenspartner im Sinne des Lebenspartnerschaftsgesetzes, auf Dauer angelegte Lebensgemeinschaften (Paare) und Alleinerziehende mit mindestens einem haushaltszugehörigen Kind oder schwerbehinderte Menschen mit speziellen Wohnungsbedürfnissen müssen dazu die Einkommensgrenze zum aktuellen Förderprogramm Wohnungsbau BW 2020/2021 einhalten und das geförderte Objekt ausschließlich selbst nutzen. Das zu fördernde Objekt muss familiengerecht sein. Keine Förderung erhält, wer bereits über angemessenes Wohneigentum verfügt. Das gilt auch, wenn die Antragstellerin oder der Antragsteller vermögend genug ist, um sich mit angemessenem Wohnraum zu versorgen. Eine sozial orientierte Förderung ist dann nicht gerechtfertigt.

Das Land fördert folgende Maßnahmen:

- **Neubau oder Erwerb neuen Wohnraums**, wenn das Vorhaben mindestens die Voraussetzung des Energieeffizienzstandards KfW 55 erfüllt.
- **Änderungs- und Erweiterungsmaßnahmen** zur Schaffung zusätzlichen Wohnraums einschließlich notwendiger Begleitmaßnahmen, wenn die Anforderungen der förderfähigen Einzelmaßnahmen entsprechend der Programmatik der KfW eingehalten werden.
- **Erwerb bestehenden Wohnraums**

und finanziert diese mit einem zinslosen Darlehen. Die Zinsbindung beträgt 15 Jahre, der Tilgungssatz 2,25 Prozent. Die Zuschüsse der KfW im Neubau für einen Energiestandard ab KfW-Effizienzhaus 55 werden ebenfalls gewährt.

Das Förderdarlehen für einen Haushalt mit einem minderjährigen Kind beträgt bis zu 200.000 Euro und erhöht sich mit steigender Zahl haushaltszugehöriger minderjähriger Kinder. Der Zuschuss für ein KfW-Effizienzhaus 55 beträgt bis zu 18.000 Euro. Antragsteller*innen können die Basisförderung jeweils mit Zusatzförderungen verbinden. Ergänzend zum Tilgungszuschuss der KfW können sie ab KfW-Effizienzhausstandard 40 einen weiteren Tilgungszuschuss bis zu einer Höhe von 3.500 EUR erhalten. Empfänger*innen eines Förderdarlehens, aber auch kinderlose Paare und Alleinstehende, die ein Familienzuzuwachsdarlehen der L-Bank in die Finanzierung einbeziehen, können eine Ergänzungsförderung für Kinder erhalten. Dies gilt für Kinder, die innerhalb von zehn Jahren zu dem Haushalt hinzukommen. Die Ergänzungsförderung besteht nach den derzeitigen Förderrichtlinien in einem weiteren Tilgungszuschuss.

Weitere Informationen und Antragstellung

Interessierte können Fragen zur Finanzierung direkt an die L-Bank richten: Telefonnummer 0800 150-3030 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz oder mit deutschem Mobilfunknetz und -provider; Mo. – Fr., 8–16.30 Uhr).

Daneben bietet die L-Bank die Möglichkeit an, über ihren Finanzierungsrechner die Förderfähigkeit eines Vorhabens zu ermitteln. (<https://finanzierungsrechner.l-bank.de/>)

Das Förderdarlehen wird direkt bei Ihrer Wohnraumförderstelle beantragt. Ansprechpartner ist das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Tel.0761/2187- 4151 oder 4153.

Bei der Gemeinde Bötzingen ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** die unbefristete Stelle als

Bautechniker (m/w/d) im Ortsbauamt

zu besetzen.

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen unter www.boetzingen.de, Rubrik Aktuelles / Ausschreibungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **09. Oktober 2020** an die **Gemeinde Bötzingen, Hauptstr. 11, 79268 Bötzingen** oder an christian.bodynek@boetzingen.de. Bei Fragen steht Ihnen Herr Christian Bodynek, unter 07663 / 9310-27, gerne zur Verfügung.

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n **stellv. Wassermeister (m/w/d)**

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Betreuung der Hochbehälter, Hauptpumpwerke und Zwischenpumpwerke
- Reparatur und Wartung des Leitungsnetzes
- Zählerwechsel in sämtlichen Gebäuden
- Vertretung des Wassermeisters mit Verantwortlichkeit für die Trink- und Löschwasserversorgung im Stadtgebiet

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf
- Körperliche Belastbarkeit
- Zuverlässigkeit
- Einsatzbereitschaft auch in den Abendstunden und an Wochenenden

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Stelle im Umfang von 100 %.
- Tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- 2-jährige berufsbegleitende Weiterbildung zum Wassermeister
- Einarbeitung durch den Wassermeister
- Möglichkeit der Übernahme der Stelle des Wassermeisters

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 02.10.2020** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de

Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Bürgermeister Bohn (07662 812-24) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n **Leiter/in der Stadtkasse (m/w/d)**

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Leitung der Stadtkasse
- Abwicklung und Erarbeitung der Umsatzsteuererklärungen
- Zahlungsverkehr einschließlich Verwaltung der Kassenmittel und Wertgegenstände
- Buchhaltung (inklusive Anlagenbuchhaltung)
- Mitwirkung bei Rechnungslegung und Haushaltsrechnungen
- Vollstreckungen von privaten und öffentlich/rechtlichen Forderungen
- Abwicklung von Geld- und Sachspenden

Wir wünschen uns von Ihnen:

- abgeschlossene Berufsausbildung zum Verwaltungsfachangestellten oder einer vergleichbaren Qualifikation, idealerweise mit Erfahrung im Bereich Finanzen
- Erfahrungen im kommunalen Haushalts- und Rechnungswesen
- sicherer Umgang mit Microsoft Office und SAP

Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Stelle im Umfang von 100 %
- tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- umfassende Einarbeitung

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 09.10.2020** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de

Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Berwing (07662 812-40) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

COME AND FEEL THE GOSPEL

SONGS OF HOPE



GOLDEN HARPS GOSPEL CHOIR

Sa, 26.09.2020 · 18 Uhr
OPEN-AIR-KONZERT
SCHALLSTADT

an der Johann-Philipp-Glock-Halle (Gehrenweg 2-4)

Ticketreservierung und Informationen zum Hygieneschutzkonzept unter:
www.goldenharps.de

Ebenso Informationen zur Veranstaltungsdurchführung bei unklaren Wetterbedingungen.

Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde Wolfenweiler, Tel. 07664 6519

Golden Harps Gospel Choir, Postfach 1951, 77905 Lahr, eMail: info@goldenharps.de | Golden Harps ist ein Ablegerzweig des Evangelischen Gemeinschaftsverbandes AB e.V.

Kindersachenmarkt

Dreschschopf-Wasenweiler

Samstag, 26.09.20
14.00 bis 16.00 Uhr

Sonntag, 27.09.20
14.00 bis 16.00 Uhr



- Jeweils ab 13 Uhr geöffnet für Risikogruppen
- (Schwangere mit gültigem Mutterpass)
- Maskenpflicht wenn möglich bitte alleine kommen.



Tierisch gut gelaunt...

IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE.



Nach der Sommerpause tierisch gut gelaunt mit rabattierten Anzeigen starten...

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie tierisch gut gelaunt in den Herbst.

6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen
4 Anzeigen schalten - 3 Anzeigen bezahlen

Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 14.9. bis 8.11.20 in den Kalenderwochen 38 bis 45.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode P-2020-07 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11
📠 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post 

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
**Altstadt
Staufen**



identis.de

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89

**HARTMANN
& GÖHRIG**

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Haus mit Garten-Grundstück

zu mieten gesucht, auch Gewerbegebiet

Sicherheitsdienst Reinhold Göbel

0160 / 9878 51 63

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!
www.myeblaetle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play



Freundliche Verkäuferin

mit langjähriger Erfahrung sucht auf 450-Euro-Basis
eine Tätigkeit im Verkauf. Tel. 0174 2158407

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir für regelmäßige
Schülertouren aus der Gemeinde Eichstetten und Umgebung

Begleitpersonen

Voraussetzung ist ein zuverlässiges, freundliches und
hilfsbereites Auftreten

Wir freuen uns auf Ihren Anruf 0761/ 600 66 66

Schülerbeförderung M. Ebner Freiburg

Zuverlässige Reinigungskraft

für unsere Geschäftsräume in Umkirch
2 x 1,5 Std./Woche gesucht.

Hörgeräte Enderle-Ammour GmbH

Hauptstr. 3 • 79224 Umkirch • Tel. 07665 - 94 05 30

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine(n)

Steuerfachangestellte(n) / Buchhalter(in)

in Vollzeit.

Sie verfügen über ausreichende berufliche Erfahrung in der Finanz-Lohnbuch-
haltung/der Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen. Selbst-
ständiges und eigenverantwortliches Arbeiten ist für Sie selbstverständlich.

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz und ein angenehmes Betriebskli-
ma bei flexiblen Arbeitszeiten.

Bitte wenden Sie sich mit Ihrer elektronischen Bewerbung an unseren Perso-
nalreferenten Claus Bährle; Diplom Finanzwirt (FH) c.baehrie@steuerberatung-
wittek.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Steuerkanzlei am Rathaus · Guido Wittek · Steuerberater
Hauptstraße 41 · 79356 Eichstetten

Wir suchen Sie zum nächstmöglichen
Zeitpunkt zur Unterstützung
unseres motivierten erfolgreichen Teams
auf 450 € Basis.
Ihre Arbeitszeit ist vormittags



Zimmermädchen (m/w/d) · Frühstücksservice (m/w/d)

Ihre Bewerbungen richten Sie bitte an Frau Blum unter
info@heuboden.de oder telefonisch unter 07665 - 934399 0

Heuboden GmbH Hotellerie & Erlebnisastronomie
Am Gansacker 3-6 · 79224 Umkirch · info@heuboden.de

Minijob - Reinigungskraft gesucht!

Wir suchen für unsere Firma in Umkirch ab dem 01.11.2020 eine
Reinigungskraft für 4 Std./wöchentlich immer samstags oder sonntags
zeitlich frei einteilbar. Gehalt 12 €/Stunde mit Anmeldung.

Ansprechpartnerin ist Frau Roloff unter 07665 - 942 9966

Wir freuen uns über Ihren Anruf!

Fahrer für Kleintransporter (m/w/d) für Obst- und Gemüseauslieferung gesucht

Vollzeit 40h / Woche

Das Tätigkeitsfeld umfasst den
Transport der Produkte sowie das Be-
und Entladen des Fahrzeuges.

Der Arbeitszeitraum wird durch einen
Dienstplan geregelt und findet von
Montag bis Samstag ab 05:00 bis
13.00 Uhr statt. Auf unserem
Internetauftritt
www.merkurfrucht.de oder telefonisch
unter 07665 / 9470141 bei Herr Seuß
erhalten Sie weitere Informationen.

Interesse...?

Wir erwarten Ihre Bewerbung unter
bewerbung@merkurfrucht.de.

merkur frucht

GROSSHANDEL LOGISTIK DIENSTLEISTUNG

Merkur Frucht Freiburg GmbH · Rohrmatten 7 · D-79224 Umkirch
www.merkurfrucht.de



Wir suchen ab sofort

Reinigungskräfte (m/w/d)

für die Reinigung der Toilettenanlagen entlang der A5,
Freiburg/Bötzingen und Umgebung.
Täglich auf Vollzeit (11,55 €/ Std.)
Führerschein zwingend erforderlich!
Firmenauto wird von uns gestellt.

Bitte unter ☎ **+49 160 764 36 31** • **089 / 810 395 50**
oder unter info@afm-bayern.de bewerben.



AFM Gebäudeservice GmbH
www.afm-bayern.de
info@afm-bayern.de

Hotel-Gasthaus Krone in Bötzingen Lust auf was Neues?

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort Begeisterte
für die Bereiche:

Küche & Restaurant

in Voll- und Teilzeit oder auf EUR 450,00 Basis

- Sie haben Spaß an Ihrem Job
- Sie nehmen Herausforderungen sportlich und geben nicht auf
- Sie können mit Gästen und Lebensmitteln gut umgehen
- Sie sind innovativ, motiviert und engagiert

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

**Rufen Sie uns unter 07663-94460 an und werden Sie ein Teil
vom Team „Krone“.**

Hotel-Gasthaus Krone, René Ullerich, Gottenheimer Str. 1, 79268 Bötzingen
info@hotelgasthauskrone-boetzingen.com

Wir sind Tag und Nacht erreichbar



Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN

Ab 16 Jahren Aixam fahren

Führerscheinfrei

auch als Elektro



D-Truck
Leichtmobile
Tullastraße 6
79341 Kenzingen



Coupé GTI



Charly mit Heizung

07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de



KOSMETIK- und Fußpflegepraxis Selina Zimmermann

Neu in unserem Team:
Monika Wendenburg

Bahnhofstr. 1

79288 Gottenheim

Tel.: 07665 / 9 32 33 48

Info@fusspflegepraxis-zimmermann.de

Bio-Schlachthähne

der regionalen Sundheimer Hühner

vom Mühlehof St. Nikolaus zu verkaufen,
Vorbestellung erforderlich.

Tel. 0171-4941582

Hercher's Weintage

können leider nicht stattfinden!

Deshalb bieten wir folgendes zum Mitnehmen an:

**Neuer Süßer, Zwiebel-, Flammkuchen,
große Auswahl an Weinen und Sekten**

11. - 13. September 17 Uhr bis 21 Uhr

18. - 20. September 17 Uhr bis 21 Uhr

25. - 27. September 17 Uhr bis 21 Uhr

Keine Bewirtung, gerne auf Vorbestellung

Ihr Weingut Hercher



St. Elisabethenstr. 1 * 79112 FR-Waltershofen * Tel.: 07665/54 04

LÖRCH HOLZBAU

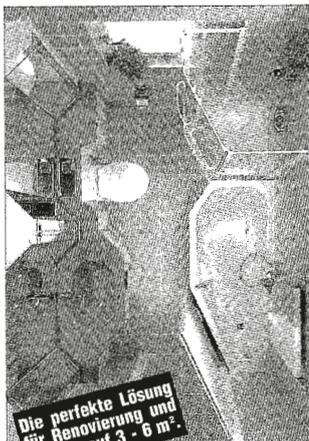
Benzstraße 1 • 79232 March-Hugstetten

- △ Dachstühle
- △ Altbausanierung
- △ Dachfenstereinbau
- △ Treppenbau
- △ Balkone
- △ Carport
- △ Pergolen

07665 1773

www.holzbauloerch.de

MEHR PLATZ UND KOMFORT IM BAD!



piccobagno ermöglicht auch in kleinen Badezimmern den Genuß von Badewanne, Dusche und dekorativen Badmöbeln bei gleichzeitig großem Platzangebot. Aus einer Hand, eingebaut in wenigen Tagen von Ihrem Fachbetrieb. Verzichten Sie auf nichts – fordern Sie gleich unseren Farbprospekt an!

RUF Ihr Meisterbetrieb

- Bäder + Service
- Baublechnerei
- Gasheizung

0171/2057454

xaver-ruf@t-online.de

Die perfekte Lösung für Renovierung und Neubau auf 3 - 6 m².

mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserie & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

EINFACH! KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen – Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

Steinmetzbetrieb
Friedrich

Wir bringen den Stein in Form

- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12 Tel. 07665-1348
79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4 Tel. 0761-4706966

www.steininform.de

Bodenebene Dusche im Bad für mehr Komfort – von Schüber Bad

Emmendingen (us): „Wir haben schon länger überlegt unser Bad renovieren zu lassen. Ich wollte gerne ein modernes Design und ein pflegeleichteres Bad. Herr Troxler hat uns hier zu einer bodenebenen Dusche geraten. Damit sind wir sehr zufrieden.“ erzählt Frau Fischer. „Es wurde eine Computerplanung erstellt mit verschiedenen Raumaufteilungen. So hatten wir große Planungssicherheit, da wir das Bad schon im Voraus sehen konnten.“



Die Firma Schüber Bad ist spezialisiert auf Komplettbäder. Um die Koordination der Handwerker müssen sich die Kunden hier nicht

kümmern. Das übernehmen die Badplaner Uta Schüber und Fabian Troxler.

„In nahezu 100% aller Bäder können wir eine bodenebene Dusche umsetzen. Unsere Kunden sind immer begeistert vom neugewonnenen Komfort“ sagt Herr Troxler. Falls auch Sie über eine Badrenovierung mit bodenebenere Dusche nachdenken, dann informieren Sie sich ganz unverbindlich am

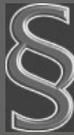
Donnerstag, den 24.09.20 beim Vortrag zum Thema „bodenebene Dusche“ bei der Firma Schüber Bad in Emmendingen, Am Elzdamm 36/1 in der RAUM-Galerie (beim Dänischen Bettenlager). Der Vortrag beginnt um 18 Uhr.

Hier haben Sie auch die Gelegenheit sich in der großen Bäderausstellung umzuschauen. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um Anmeldung unter 07641/934780. Alle Corona-Schutzmaßnahmen werden selbstverständlich eingehalten.

Schüber Bad
Bäder zum Verlieben

DR. PETER UNMÜBIG

FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT



Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Rückrufaktionen Mercedes u.a....?
- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Drohendes Fahrverbot...?

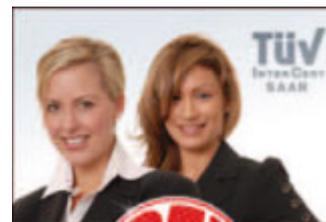
Machen Sie Ihr Recht zu Geld – Jetzt handeln!

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen
Tel. 0761/40 00 780 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

Wind- und Solarenergie –
ohne Wenn
und Aber!



www.buergerwindrad-blauen.de



über 50 Filialen

Für unsere Spielhallen in
Denzlingen, Carl Benz Str. 3
Denzlingen, Robert-Bosch-Str.16
Vörstetten, Grubstr. 7
suchen wir Servicepersonal
in Voll- und Teilzeit für den
Wechseldienst an allen
Wochentagen.

– Was wir Ihnen bieten –

Sonderzuschläge
Kinderbetreuungszuschuss
Prämien & Incentive Reisen
Betriebl. Altersvorsorge

Tel. Bewerbung Mo. - Fr. 9-17 Uhr

07666 - 88 48 550

www.play-point.net
kontakt@hami-automaten.de



Hände mit Herz gesucht für Intensiv-Wohngemeinschaft

in 79356 Eichstetten am Kaiserstuhl



In unserer Wohngemeinschaft betreuen wir schwerstpflegebedürftige oder beatmete Patienten mit einem Personalschlüssel von 1:2. Sie arbeiten in einer familiären, ambulanten Versorgung mit stationärem Charakter. Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir

examinierte Pflegekräfte (w/m/d)

in Voll-, Teilzeit oder auf 450 € Basis im Dreischichtsystem

Wir bieten unseren Mitarbeiter_innen:

- Flexible Arbeitszeitmodelle
- Betriebliche Altersvorsorge
- Fort- und Weiterbildungen
- Innerbetriebliches Coaching
- Hansefit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

casa-intensivpflegedienst.de/bewerbung
oder 0761 151 895 95



Casa Intensivpflegedienst GmbH • Weißerlenstraße 1a • 79108 Freiburg



NEUER SÜSSER

zu verkaufen.

Weingut Hercher

St. Elisabethenstraße 1 * 79112 FR-Waltershofen * Tel.: 07665/54 04

Mo - Do 17-19 Uhr / Fr 14 - 19 Uhr / Sa 9 - 13 Uhr

Kramer
Ihr Metzger
seit 1888
Wir Heben Frischet!

Nach dem Urlaub – gute Küche mit regionalen Fleisch- & Wurstspezialitäten, abwechslungsreicher Mittagstisch! Wir freuen uns auf Sie, Ihr Kramer-Team.

Am Gansacker 28 • 79224 Umkirch • 07665 9452-20
metzgerei@kramerswurst.de • www.kramerswurst.de

FREYBUHRER
Hörsysteme
HÖREN. LEBEN.

Hören in allen Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

www.fb-hoersysteme.de

NATÜRLICH | Adalbert Fallers Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallers-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-fallers.de

energie
in ihrer schönsten
form

hagios
elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH • 07665 6969 • www.hagios.de

ARBEIT, SPASS & GUTE LAUNE
haben wir.
Was uns jetzt noch fehlt, sind SIE !

Für unsere große und doch familiäre Hausarztpraxis in Umkirch suchen wir:
Eine **ausgebildete MFA** mit Herz und Verstand für die aktive Mitarbeit in unserem engagierten Team.

Wir bieten eine **Vollzeitstelle** mit **guter Bezahlung** und **Fortbildungsmöglichkeiten**.
Ihr Alter spielt keine Rolle, wichtig sind uns **Zuverlässigkeit** und **Lernbereitschaft**.

Infos & Bewerbung:
www.muehlbach-praxis-umkirch.de
post@muehlbach-praxis-umkirch.de
Tel. 07665 – 93 95 70

praxis am mühlbach
hausärztlichegemeinschaft

Kommen Sie zu uns ins Team als Verkäufer (m/w/d)
Standort: FR-Rieselfeld, Gottenheim oder March-Buchheim
www.lust-auf-zukunft.de | www.baecckerei-heitzmann.de

Heitzmann
Wir backen mit Herz

Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 1212
- **Taxi Schätzle** 7397
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

- **Apotheken**
Samstag, 19.09.2020:
Münster-Apotheke, Kupferstorstr. 16, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 72 99
Sonntag, 20.09.2020:
Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70
Montag, 21.09.2020:
Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg (Tiengen), Tel.: 07664 - 91 07 00
Dienstag, 22.09.2020:
Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9, 79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17
Mittwoch, 23.09.2020:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 94 20 55
Donnerstag, 24.09.2020:
Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 26 41
Freitag, 25.09.2020:
St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24
Samstag, 26.09.2020:
Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8, 79112 Freiburg (Opfingen), Tel.: 07664 - 15 52

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Corona-Informationstelefon**
des Gesundheitsamtes beim
Landratsamt Breisgau - Hochschwarzwald
0761 2187-3003
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr
- **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Bruggesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2, 79350 Sexau, 07641 9677627
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung „Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

IMPRESSUM Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de